

Freyunger Waldpost:

# Stadt INFORMATION Freyung



[www.freyung.de](http://www.freyung.de)



November  
2018

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Rahmen der Zusammenarbeit in der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) Wolfsteiner Waldheimat referierte vor einigen Tagen Roman Schmid aus dem Steirischen Vulkanland im Kurhaus. Er berichtete aus dem Vulkanland in der Steiermark, in dem über viele Jahre strategisch die Region fortentwickelt wurde. Von zentraler Bedeutung sind nach seinen Worten die Steigerung der Wertschätzung für regionale Produkte, das Schließen regionaler Wirtschaftskreisläufe und die Erkenntnis, dass jeder einzelne Konsument dazu beitragen kann, dass sich sein Heimatort positiv entwickelt. Dies hat auch unmittelbare Auswirkungen auf den eigenen Geldbeutel: wenn beispielsweise durch die Eröffnung von Geschäften, den Erhalt der Gastronomie und durch das Entstehen von Arbeitsplätzen die Attraktivität eines Ortes steigt,

werden auch die Immobilien wertvoller. Damit profitiert jeder einzelne Immobilienbesitzer von der positiven Entwicklung der Region.

Seit vielen Jahren hat die Freyunger Werbegemeinschaft mit dem Motto „Lebensqualität durch Nähe“ geworben. Es wurde vieles unternommen um immer wieder darauf hinzuweisen, dass die Freyunger dafür verantwortlich sind ob es in Freyung bergauf geht. Wer vor Ort einkauft, seine Medikamente nicht bei der Internetapotheke, sondern bei der Apotheke vor Ort bestellt, wer nach 15 Jahren Stammkunde im Trendline ist oder die exzellenten Gastronomiebetriebe mit regelmäßigen Besuchen unterstützt, der sichert Arbeitsplätze und Ausbildungsplätze vor Ort. Ganz nach diesem Motto sollten wir auch in Zukunft verfahren, damit die Wolfsteiner Waldheimat – nach dem Vorbild des Steirischen Vulkanlands – eine prosperierende Region an der Grenze bleibt und noch mehr wird.

## Aufwertung für Freyung

Mit großem Mut und der Bereitschaft Neues zu wagen hat die Familie Schreiner vor wenigen Tagen ihre Confiserie am Freyunger Stadtplatz eröffnet. Die Immobilie von Franz Aufschläger erstrahlt in neuem Glanz, der Stadtplatz ist optisch erheblich aufgewertet und das Angebot der weit überregional bekannten Confiserie bereichert die Kreisstadt. Herzlich willkommen liebe Familie Schreiner! Ganz besonders hat mich gefreut, dass zahlreiche Nachbarn, Gastronomen und Vertreter der Werbegemeinschaft sowie natürlich der ausführenden Firmen bei der Eröffnung zugegen waren und deutlich signalisiert haben: wir halten zusammen. Wir alle sind Freyung. Wir freuen uns über das neue Angebot und das wunderbar sanierte Haus.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister

www.rosenium.de



## Rosenium XIV Freyung

Waldvereinsweg 5 • 94078 Freyung  
Tel.: **08551/91760-0** • Fax: 08551 91760-150

# stationär

## Wir für Freyung

 Rosenium - Netzwerk für pflegebedürftige Menschen

## ambulant Ambulantes Team Freyung

Bannholz 4a • 94078 Freyung  
Tel.: **08551 91618-160** • Fax: 08551 91618-203



Büro der Geschäftsleitung:

**Rosenium GmbH** | Telefon: 08551 91618-100  
Bannholz 4a | Telefax: 08551 91618-200  
94078 Freyung | E-Mail: rosenium@t-online.de

### IM NOVEMBER

Bis Ende November wieder **ENTE** gut – alles gut oder ganz viel **GANS**

Jeden Sonntag Mittag gibt's frischen Enten- und Gänsebraten.



Betriebsurlaub wegen Renovierung vom 5. - 21.11.2018



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr **„FREUNDINNENTAG“**

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin (oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik – und wenn Sie reservieren, gibts gratis einen Cocktail... wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü € 16,- pro Person

### Weihnachtsfeiern

Wir begrüßen Sie mit Punsch und köstlich duftender Weihnachtsbäckerei. Unser Restaurant bietet mit den festlich geschmückten Räumlichkeiten ein feierliches Ambiente.



94158 Mitterfirmiansreut • Bischof-Firmian-Straße 21  
Tel. 08557/200 • info@hotel-sportalm.de • www.hotel-sportalm.de



Haustechnik

## Senken Sie Ihre Energiekosten!

Erzeugen Sie beim Heizen Strom



Ideal für Industrie und Gewerbe

Neu: Kompakgerät jetzt auch für das Einfamilienhaus

### Dachs-Informationen:

Beratung durch Energieberater Helmut Weigerstorfer

94078 Freyung

Ahornöder Str. 9-13  
Tel. 08551 589-0 • Fax -280  
info@weigerstorfer.de

80939 München

Maria-Probst-Str. 22  
Tel. 089 579 576-0 • Fax -15  
www.weigerstorfer.de



**BERCHTESGADENER ADVENT**

01.12.-02.12.2018 **159,- €**



Stefan Prager e.K. • 94078 Freyung • Steinacker 6  
Tel. 08551/9163030 • www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**



## Viel Resonanz auf der Messe „Music Austria“

Auf Österreichs größter Musikmesse, der „Music Austria“ in Ried im Innkreis, war von 11.–14. Oktober 2018 auch die Volksmusikakademie mit ihrem Promotion-Anhänger zu Gast. Inmitten klingender Alphörner und Steirischen Harmonikas gaben künstlerischer Leiter Dr. Philipp Ortmeier und Konversionsmanager Raimund Pauli den interessierten Messebesuchern detailliert Auskunft über die Angebote und räumlichen Möglichkeiten der Akademie. Dort können Musikanten ab dem Frühjahr 2019 unter fachlicher Anleitung ihre Probenfreizeiten abhalten sowie Aufbau- und Intensivseminare besuchen. So wurde unter anderem

das druckfrische Seminarprogramm 2019 mit zahlreichen Wochenend- und Tagesseminaren zu volksmusikalischen Themen und für verschiedene Instrumente vorgestellt, zu dem sich Interessenten ab 1. Dezember 2018 anmelden können.

Auf der Anhänger-Bühne flimmerten unterdessen die neu abgedrehten Teaser zu den Themen „Musizieren“ und „Tanzen“ über den Großbildschirm. Der Förderverein der Volksmusikakademie bot außerdem sein beliebtes „G’sanglheft – a Musi und a Freybier“ sowie den dazu passenden, hochwertigen Steinkrug mit Akademie-Logo feil. Das zahl-

reiche Messepublikum zeigte sich von dem Projekt sehr angetan und machte von der Beratungsmöglichkeit ausgiebig Gebrauch.



## „Griabige“ Stimmung bei Wirtshaustour in Altreichenau

Als voller Erfolg erwies sich die Wirtshaustour des Fördervereins Volksmusikakademie in Bayern e.V. am 13. Oktober 2018. Die Musikanten schwärmten in folgende vier Wirtshäuser aus: Waidlerstubb, Loipenstüberl, Dreisesselalm und Haus Bayerwald. Die Familienmusik Königseder, die drei lustigen Vier, die Gruppe „Pffiffige Knepf“ und d’Noudnigel’n sorgten abwechselnd in den Wirtshäusern für „griabige“, abwechslungsreiche musikalische Unterhaltung. Bereits jetzt laufen die Planungen für die nächste Wirtshaustour.



## Treue Gäste aus Immenstadt zum 15. Mal in der Ferienwohnung „Gaby“ in Freyung zu Gast

Waltraud und Anton Bülling verbrachten kürzlich Ihren Urlaub zum 15. Mal bei Familie Sticklorat in Freyung. Die Gäste aus dem Allgäu fühlen sich in der sehr schön eingerichteten Ferienwohnung pudelwohl und haben mit den Vermietern schon ein sehr freundliches Verhältnis aufgebaut.

Sie wandern gerne oder machen Ausflüge zu verschiedensten Zielen in der Umgebung rund um Freyung.

Bei einer kleinen Ehrung bedankte sich Tourismuschef Christian Kilger bei den Gästen für die außergewöhnliche Treue zu Freyung, aber auch bei der Vermieterfamilie, die einen großen Beitrag dazu leisten, dass sich die Gäste wohlfühlen.



Bild v. l. Waltraud und Anton Bülling, Gabriele und Heinz Sticklorat

### Nächste STADTRATSSITZUNG

Die nächste Stadtratssitzung findet (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen, die ggf. in der Tagespresse bekanntgegeben werden) statt am:

Montag, 19. November, um 19.30 Uhr,

Ort: Sitzungssaal des Kurhauses

### Anzeigenbuchung:

Tel. 08551/96290,  
Druckerei Fuchs, Freyung

Impressum:  
Verantwortlich für den Inhalt: Stadt Freyung  
Satz: Druckerei Fuchs, Freyung  
Druck: Druckerei Fuchs, Freyung



## So funktioniert freYfahrt - Ihr neues Verkehrsmittel in Freyung

Mit dieser Schritt-für-Schritt Erläuterung fällt das Buchen leicht

Seit August ist die freYfahrt als neues, voll flexibles Verkehrsmittel unterwegs. Die Inbetriebnahme erfolgte mit über 230 virtuellen Haltestellen. Virtuelle Haltestellen? Das sind Orte wie die nächste Straßenecke im Wohngebiet, die Apotheke oder das Rathaus. So können Fahrten gebucht werden, die quasi vor der Haustüre starten und unmittelbar beim gewünschten Zielort enden. Praktisch jedes Gebäude im Stadtgebiet Freyung wird bedient.

Zur Buchung benötigen Sie lediglich die freYfahrt-App. Diese kann in wenigen einfachen Arbeitsschritten eingerichtet werden und kann auch von Nutzern bedient werden, die mit Smartphone Handys nicht so vertraut sind.

So gelangen Sie an die App:

1. Im App Store nach freYfahrt suchen und App einmalig herunterladen
2. Kundenkonto anlegen

So nutzen Sie die App:

1. Geben sie Abholort und Zielort ein.
2. Mit jeder Buchung entsteht Zug um Zug eine Favoritenliste mit den wichtigsten Zieladressen des jeweiligen Nutzers. Dort hinein gehören die Adresse

des eigenen Wohnorts sowie zentrale Einrichtungen wie der Supermarkt oder Wochenmarkt, das Lieblingscafé, die Arztpraxis oder die Adresse der besten Freundin.

3. Abhol- und Zielorte können später direkt aus der Liste ausgewählt werden.
4. Wie können Adressen zur Favoritenliste hinzugefügt werden? Zentrale Orte wie das Freibad (z.B. Freibad Freyung), die Postfiliale oder einen Supermarkt ein können einfach über die Tastatur eingegeben werden.
5. Um Ihre Privatadresse zu speichern ist derzeit der Weg über den Menüpunkt „Standort auf der Karte festlegen“ notwendig, da die App aktuell noch keine Hausnummern erkennt. Es öffnet sich eine Karte von Freyung, auf der Sie Ihre Adresse oder einen anderen gewünschten Ort auswählen. Dieser Vorgang muss nur einmal durchgeführt werden. Danach ist die Adresse dauerhaft in der Favoritenliste hin-

terlegt. Bei jedem weiteren Zugriff genügt ein Klick auf den voreingestellten Punkt in der Liste und Sie gelangen direkt zur Buchung.

Gerade für ältere Personen kann die App somit optimal vorbereitet werden.

Dies sind unsere Betriebszeiten: Mo-Do 9-13 Uhr, Fr 15-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr.

Sollten Sie kein Smartphone besitzen, ist eine telefonische Buchung möglich. Unter der Nummer 08551/588-333 können während der Betriebszeiten Fahrten gebucht werden.

Für Rückfragen zur freYfahrt: Rufen Sie uns gerne an (08551 / 588-131), schicken Sie eine Mail (freyfahrt@freyung.de) oder kommen Sie uns im Rathaus besuchen. Wir helfen Ihnen gerne die App einzurichten!

# freYfahrt

Die **Stadt Freyung** verpachtet ab 01.01.19 das Wiesengrundstück FINr. 338 in Kreuzberg zu 2,9566 ha.

Eingeschränkte Bewirtschaftung (1 x jährlich Mähen möglich, da Ausgleichsfläche)  
Jährliche Mindestpacht 250,- €

Angebote können an die Stadt Freyung Rathausplatz 1 94078 Freyung oder per Mail an liegenschaften@freyung.de abgegeben werden.

## Erneut Gästeehrung in der Ferienwohnung „Gaby“ von Familie Sticklorat

Gudrun und Heinz-Dieter Fammels aus Stolberg im Rheinland verbrachte vor Kurzem ihren 15. Aufenthalt bei Familie Sticklorat in Freyung. Beide lieben den Wald und gehen gerne in der näheren Umgebung spazieren. Auch mit dem Rad haben sie schon die Gegend kennengelernt.

Von den Menschen der Region sind sie von der Herzlichkeit, die sie auch selber ausstrahlen, begeistert. Auch in der Nachbarschaft der Ferienwohnung haben sie schon Kontakte geknüpft und fühlen sich nach 15 Jahren Aufenthalt in der FW Sticklorat schon richtig zu Hause. Sie freuen sich schon auf das nächste Jahr, wo sie schon viele Pläne haben, wie z.B. die Ilz (Buch-Geschenk der Stadt Freyung) und der kleine Arbersee. Pflichtprogramm bei jedem Aufenthalt ist die Buchberger Leite und der Bienenlehrpfad. Die vielen Blaubeeren im Wald haben sie angeregt, eine größere Menge zu pflücken und in der Ferienwohnung davon Marmelade zu machen. Gabriele Sticklorat nahm im Namen der Stadt Freyung die Ehrung der treuen Gäste bei einem gemeinsamen Frühstück vor.



Bild v. l. Heinz-Dieter und Gudrun Fammels, Gabriele Sticklorat



## Barrierefreiheit - und man hat wieder mehr vom Leben!

Am Freitag den 31.08.18 erlebten 12 blinde Menschen wie Freiheit geht. Dazu folgte sie einer Einladung der Fa. Bachl nach Röhrnbach, wo sie einen Musterparkur aus Rippen- und Noppenplatten (Bodenindikatoren) erkunden konnten. Dieses Blindenleitsystem ist nach der aktuellen gültigen DIN 32984 ausgeführt und somit auch für sehbehinderte Personen nutzbar, da neben den taktilen Platten auch Kontraststreifen verlegt sind. Dargestellt sind eine Bushaltestelle (Leitstreifen, Aufmerksamkeitsfeld und Einstiegsbereich), sowie eine Straßenüberquerung, ausgeführt als getrennte Querungsstelle mit differenzierter Bordhöhe, die von blinden Verkehrsteilnehmern durch das Sperrfeld bei der Nullabsenkung, sowie 6 cm Kante zum Ausrichten und auch von Rollstuhl- bzw. Rolatornutzern problemlos bewältigt werden kann. Ralph Zimmerhansl (Beauftragter für Barrierefreie Umwelt- und Verkehrsraumgestaltung des Bayer. Blinden- u. Sehbehindertenbundes) erläuterte eindrucksvoll das System anhand der Ampelfarben. Laufen die Rippen- bzw. Rippenplatten in Gehrichtung, bedeutet dies Grün und man kann losgehen. Trifft man auf Noppenplatten, heißt dies Gelb und Achtung es ändert sich was, z. B. ein Richtungswechsel oder Abzweigung. Liegen die Rippenplatten quer zur Gehrichtung, stellt dies die Farbe Rot dar und man muss unbedingt stoppen und erkunden was da los ist. Leider gibt es schon einige Fälle in denen Leitsysteme falsch verlegt wurden weil die DIN keine Beachtung fand und dadurch lebensbedrohliche Situationen für die Leitsystemnutzer entstanden. In einem Fall lotste das Richtungsfeld den blinden Fußgänger mitten in eine Kreuzung und

in einem anderen Fall wurde der Leitstreifen nicht in die Mitte des Gehweges sondern an den Rand zur Fahrbahn gelegt, wo man leicht von den großen Außenspiegeln der LKW oder Busse am Kopf getroffen wird. Von so einem Fall konnte auch Walter Bichlmeier (Bezirksgruppenleiter für Niederbayern) berichten. Allgemein fand man es schade, daß solche Baumaßnahmen zwar als barrierefrei beworben, aber nicht überprüft werden und dadurch kaum nutzbar sind. Übereinstimmend empfahlen Zimmerhansl und Bichlmeier allen öffentlichen und privaten Bauträgern sich mit dem BBSB in Plattling in Verbindung zu setzen, bevor die Planung beginnt, um sicher zu sein, dass die Barrierefreiheit gegeben ist und vor allem auch kein Haftungsrisiko bei einem Unfall durch fehlerhafte Verlegung entsteht. Die Schwerbehindertenbeauftragte des Landkreises Freyung-Grafenau, Frau Anita Moos, zeigte sich sehr beeindruckt über die Möglichkeiten das Leben von blinden bzw. sehbehinderten Bürgern zu erleichtern. Herr Goldschmidt von der Fa. Bachl bot an, allen interessierten Gruppen und Kommunen den Musterparkur vorzustellen und freut sich schon auf die nächste Besuchergruppe des BBSB. Zum Abschluss lud er die Teilnehmer noch zu einem kleinen Imbiss ein.



Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

mein Name ist **Monika Seibold**. Als gebürtige Freyungerin (Sonndorf) zog es mich nach einigen Jahren in Salzburg wieder in die Heimat zurück. Ich freue mich sehr wieder zu Hause zu sein und auch hier in Freyung eine tolle Arbeit gefunden zu haben. Nach meinem Studium in Deggendorf hatte ich einige Stationen in verschiedenen Hotels. Die letzten 5 Jahre war ich mit viel Herzblut Hoteldirektorin in Salzburg. In meiner Freizeit gehe ich gerne Wandern, Radfahren, Tanzen und vieles mehr; es wird nie langweilig!

Seit 15. Oktober 2018 arbeite ich für die Volksmusikakademie in Freyung! Ich freue mich sehr, dieses Projekt bereits jetzt begleiten zu dürfen und in großen Schritten der Eröffnung näher zu kommen! Ich freue mich auf meine neue Aufgabe und auf ein Zusammentreffen mit vielen neuen und auch alten Gesichtern!

## Veranstaltungen NOVEMBER

● **Freitag, 02. November**  
19.30 Uhr Musik bei Kerzenschein und Wein mit „Zwerx“ – TP: Evang.-Luth. Friedenskirche Freyung – Eintritt frei!

● **FREITAG, 09. NOVEMBER**  
19.30 Uhr Szenische Lesung mit Cello-Begleitung „Der alte König in seinem Exil“ von Arno Geiger im BuchCafe Lang, Freyung KVV: Bücher Lang, Tel. 08551/6060

● **Samstag, 10. November**  
16.00 Uhr „Zwiegespräch mit einem Fremden“ – Theaterstück zum Leben des hl. Bruder Konrad im Kurhaus Freyung. Karten Bücher Lang, Tel. 08551 6060

● **Dienstag, 13. November**  
16.00 Uhr „Kinderwagenmusik“ - Musikalischer Nachmittag für Groß und Klein TP: Pfarrheim Freyung. Anm. erwünscht 0151 54627950

● **FREITAG, 16. NOVEMBER**  
19.00 Uhr Geistliche Abendmusik in der Evang.-Luth. Friedenskirche Freyung

● **DONNERSTAG, 22. NOVEMBER**  
19 Uhr Filmvortrag „Ukraine 1: Odessa-Halbinsel Krim“ in der Klinik Bavaria, Freyung-Solla. Anmeldung: Tel. 08551/990

● **FREITAG, 23. NOVEMBER**  
20 Uhr Hans Klaffl „40 Jahre Ferien – Ein Lehrer packt ein“ im Kurhaus Freyung- KVV Bücher Lang, Tel. 08551/6060 u. alle Geschäftsstellen der PNP

● **SAMSTAG, 24. NOVEMBER**  
20.00 Uhr Weihnachtskonzert „Mac C&C Celtic Four“ – Scottish and Irish Music im Kurhaus Freyung- KVV Bücher Lang, Tel. 08551/6060 u. alle Geschäftsstellen der PNP

● **SONNTAG, 25. NOVEMBER**  
18.00 Uhr Sterne der Weihnacht – Buchvorstellung von und mit Dr. Fritz Haselbeck, Grainet im Pfarrheim Freyung

● **DONNERSTAG, 29. NOVEMBER**  
19.00 Uhr Filmvortrag „Auf Engelpfeilen unterwegs“ in der Klinik Bavaria, Freyung-Solla. Anmeldung: Tel. 08551/990



# WIEN im Advent

15.12.–16.12.2018 **109,-€**

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6  
Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**



# Tagesfahrten:

15.12. Biathlon Hochfilzen **ab 75,-€**

29.12. Musical Dirty Dancing in München **ab 68,-€**

05.01.19 EQUILA in München **ab 79,-€**

05.01.19 Holiday on Ice – 75 Jahre **ab 59,-€**

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6  
Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**




# Schlachtschüssel-essen

Donnerstag, 08.11.2018  
Donnerstag, 15.11.2018  
Donnerstag, 22.11.2018  
Donnerstag, 29.11.2018

(Zu jedem Termin bitten wir um Voranmeldung)

im Reindl pro Person **11,90 €**

**Gutscheine als Weihnachtsgeschenk**

- für den Wohlfühlbereich,
- Bierkulinarium,
- Speisen & Getränke

Gerne auch online!

1. Bier- und Wohlfühlhotel Gut Riedelsbach GmbH & Co. KG  
Petra und Bernhard Sitter  
Gut Riedelsbach 12 · 94089 Neureichenau · Tel. 08583/96040  
info@gut-riedelsbach.de · www.gut-riedelsbach.de

# naturvaria biomarkt

## Monatliches Angebot November vom 01.11. bis 30.11. gültig

**Biobäckerei Wagner Chia-Abendbrot**



**4,00 Stück**

Dinkelmehl (Biokreis), Sojaschrot (Österreich), Chiasaat (25% vom Getreide), Leinsaat, Hefe, Vollwertnatrsteinsalz, Wasser belebt nach J. Grandier

Alle landwirtschaftlichen Zutaten biologisch erzeugt DE-Öko-003

**Lindauer Biolandhof Kartoffeln lose, Sorte Agria**



**1,89 Kilo**

Vorwiegend festkochend

Herkunft: Deutsche Landwirtschaft  
Qualität: DB - Bioland  
Sorte: Agria

Alle landwirtschaftlichen Zutaten biologisch erzeugt DE-Öko-003

**Abteistr. 17, 94078 Freyung**  
**Telefon: 08551 /2039858**  
**Email: info@naturvaria.de**  
**Webseite: www.naturvaria.de**

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr: 08:00 - 18:00  
Samstag: 08:00 - 16:00

# DREXLER FINANZMANAGEMENT

**Wir betreuen auch gerne Ihre bestehenden Versicherungsverträge bei allen gängigen Versicherungsgesellschaften**




## DREXLER FINANZMANAGEMENT

Versicherungs- & Fondsmakler GmbH

**Wir vergleichen. Sie sparen.**

Bahnhofstrasse 31  
Im Bahnhof, 94078 Freyung  
zentrale@versicherungsmakler-drexler.de  
www.versicherungsmakler-drexler.de

**Vereinbaren Sie einen Beratungstermin**  
08551 916 967-0

# Dein RUCKSACK. Dein STYLE!

Hol' dir 10 Teile GRATIS im CandyShop!

beim Kauf eines coccazoo Rucksacks

DIE NEUEN MODELLE SIND DA!



GRATIS im  
CandyShop



**coccazoo**   
BEREIT. WENN DU ES BIST.

**FUCHS**

Druckerei & Schreibwaren

Bahnhofstraße 6 | 94078 Freyung

Tel. 08551/96290 | Fax 962910

[www.druckerei-schreibwaren.de](http://www.druckerei-schreibwaren.de)



---

# AUFRUF

**zur Haus - und Straßensammlung 2018  
für unsere Kriegsgräber**

**vom 19. Oktober bis 4. November  
(Kernsammelungszeitraum)**

---



Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde nach dem 1. Weltkrieg von einer Bürgerinitiative gegründet. Aufgabe war und ist es, gefallenen deutschen Soldaten und Kriegstoten in aller Welt würdige Ruhestätten zu geben und diese als Mahnung für den Frieden für kommende Generationen zu erhalten. Mittlerweile sind das 2,7 Millionen Gräber auf 833 Friedhöfen in 46 Staaten.

Seit dem Fall des „Eisernen Vorhangs“ hat der Volksbund in Osteuropa die Gebeine von über 910.000 Gefallenen geborgen, die allermeisten identifiziert, auf würdige Friedhöfe umgebettet und die Angehörigen informiert. Und noch immer werden jährlich mehr als 25.000 Umbettungen dieser Art durchgeführt.

Im Rahmen von Jugendbegegnungsstätten und Workcamps werden alljährlich Tausende von Jugendlichen mit den Folgen von Krieg und Gewaltherrschaft konfrontiert.

Am 1. März diesen Jahres kam endlich das lang ersehnte Kriegsgräberabkommen zwischen Deutschland und Serbien zustande. Mit diesem Abkommen steht der Volksbund vor einer sehr großen Aufgabe. Es gilt zunächst die verfallene deutsche Kriegsgräberstätte bei Belgrad zu renovieren, anschließend Planung und Neubau einer weiteren Anlage und letztendlich die Umbettung von ca. 30.000 gefallenen deutschen Soldaten.

Parallel dazu laufen die Exhumierungen und Umbettungen in Solzy, Wolograd und Maikop (Russland), sowie die Vorhaben bezüglich der deutschen Kriegsgefangenenfriedhöfe, ebenfalls in Russland.

## **Die Herbstsammlung bildet die finanzielle Basis für diese Arbeit.**

Es sind die Gräber der Gefallenen, deren Namen auf unseren Kriegerdenkmälern verewigt sind. Es sind die Gefallenen, denen wir am Kriegerjahrtag und Volkstrauertag gedenken. Ihnen wollen wir würdige Ruhestätten geben und diese als Mahnung für kommende Generationen erhalten.

**Helfen Sie bitte auch in diesem Jahr wieder bei der Herbstsammlung!**



## Volkstrauertag Gedenkfeier am Sa, 17.11.2018 in Freyung

### Programm

- 17.45 Uhr Aufstellung der Blaskapelle Herzogsreut, Fahnenabordnung, Vereine, Behörden und einer Abordnung der Bundeswehr auf dem Rathausplatz zum Kirchgang.
- 18.00 Uhr Gedenkgottesdienst in der Stadtpfarrkirche.  
Während des Gottesdienstes halten zwei Soldaten Ehrenwache.  
Redner 2018 SKK Helmuth Eberle  
Nach dem Gottesdienst erfolgt die Ansprache in der Kirche. Im Anschluss werden nach dem Gottesdienst und der Ansprache am Gedenkstein die Kränze niedergelegt.  
Das Kommando übernimmt die Bundeswehr.

### Ablauf

- 1) Kommando des Zugführers  
(Bei „senkt die Fahnen“ Einsatz der Blaskapelle Herzogsreut mit dem Lied „Ich hatt' einen Kameraden“ – drei Strophen – drei Salutschüsse).  
Während des Musikstückes erfolgt stille Kranzniederlegung durch Bundeswehr, Stadt Freyung, Heimatvertriebene der Stadt Winterberg, SKK, und VdK)
- 2) Zum Ausklang der Gedenkfeier wird eine Strophe der Bayernhymne sowie der Nationalhymne vorgetragen
- 3) Nach der Feierlichkeit erfolgt die Aufstellung des Zuges auf dem Kirchplatz. Abmarsch vom Kirchplatz über die Schulgasse zum Rathausplatz.

## 30 Jahre Aids-Beratung Niederbayern

Die Aids-Beratung Niederbayern feiert dieses Jahr 30-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass hat das Landratsamt Freyung-Grafenau zusammen mit der Aids-Beratung eine Sonderaufführung des Films „Dallas Buyers Club“ im Cineplex Freyung organisiert. Er handelt von einem HIV-positiven Texaner in den 80er Jahren und wurde mehrfach ausgezeichnet, u.a. bei den Golden Globe Awards und der Oscarverleihung.

Der Film wird am 23.11.2018 um 19.00 Uhr zu einem Sonderpreis von 5 Euro gezeigt. Offene Fragen können am Infotisch der Aids-Beratung geklärt werden.

Wir würden uns freuen, Sie an diesem Tag begrüßen zu dürfen.

Landratsamt Freyung-Grafenau, Gesundheitsamt

## Öffentliche Bekanntmachung

### Freiwilliger Wehrdienst; Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 01. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, 94078 Freyung eingeleitet werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die genannten Daten weitergegeben.

Freyung, 01.10.2018  
Stadt Freyung  
Meldebehörde

## Die Stadt Freyung

sucht zum 01.03.2019 für den städt. Bauhof eine/einen



### Maurer/in

#### mit folgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Durchführung von Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten an den städt. Gebäuden
- Unterhaltung und Wartung von Schachtbauwerken, Regenbecken, Pumpwerken usw.
- Einsatz im Winterdienst
- Übernahme aller im Bauhof anfallenden sonstigen Arbeiten

#### Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Maurer oder einem verwandten Bauberuf
- mehrjährige Berufserfahrung mit Kenntnissen im Hoch- und Tiefbau
- schnelle Auffassungsgabe und selbständige, genaue Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Bereitschaft zum Arbeitseinsatz ggf. auch zu ungewöhnlichen Zeiten
- Führerschein (Klasse CE) mit entsprechender Fahrpraxis

#### Das bieten wir Ihnen:

- angenehmes Betriebsklima in einem technisch gut ausgestatteten Bauhof
- unbefristeten Arbeitsplatz mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- leistungsgerechte Bezahlung gemäß TVöD unter Berücksichtigung der persönlichen Voraussetzungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die **bis spätestens 30.11.2018** bei der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, 94078 Freyung, eintreffen soll (gerne auch per Mail).

Bitte keine Originale vorlegen, da die Unterlagen nicht zurückgegeben werden können!

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Ilg (08551/588-140, ilg@freyung.de) oder Herrn Grünberger (08551/588-171, gruenberger@freyung.de).

Stadt Freyung

Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister



## Satzung für die Erhebung eines Kurbeitrages in der Stadt Freyung (KBS)

Aufgrund des Art. 7 des Bayerischen Kommunalabgabengesetzes erlässt die Stadt Freyung folgende

### Satzung für die Erhebung des Kurbeitrages

#### § 1 Beitragspflicht

Personen, die sich zu Kur- oder Erholungszwecken im Kurgebiet der Stadt aufhalten, ohne dort ihre Hauptwohnung im Sinne des Melderechts zu haben, und denen die Möglichkeit zur Benutzung der Kureinrichtungen und zur Teilnahme an den Veranstaltungen geboten wird, sind verpflichtet, einen Kurbeitrag zu entrichten. Diese Verpflichtung ist nicht davon abhängig, ob und in welchem Umfang Einrichtungen, die Kurzwecken dienen, tatsächlich in Anspruch genommen werden.

#### § 2 Kurgebiet

Kurgebiet ist das Gemeindegebiet.

#### § 3 Entstehen, Fälligkeit und Entrichtung des Kurbeitrages

- (1) Die Kurbeitragsschuld entsteht für jeden Aufenthaltstag mit Beginn des jeweiligen Tages.
- (2) Der Kurbeitrag wird mit dem Entstehen fällig.
- (3) Der Kurbeitrag ist an den zur Einhebung Verpflichteten (§ 6) oder, falls ein solcher nicht vorhanden ist, unmittelbar an die Stadt zu entrichten.

#### § 4 Höhe des Kurbeitrages

- (1) Der Kurbeitrag wird nach der Anzahl der Aufenthaltstage berechnet. Angefangene Tage gelten als volle Tage. Die Tage der An- und Abreise werden als ein Aufenthaltstag berechnet.
- (2) Der Beitrag beträgt pro Aufenthaltstag
  1. für Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr 2,00 Euro,
  2. für Kinder und Jugendliche ab dem vollendeten 6. Lebensjahr bis zum vollendeten 18. Lebensjahr 1,00 Euro.
3. Kinder bis zur Vollendung des sechsten Lebensjahres sind kurbeitragsfrei.
- (3) Im Kurbeitrag ist die jeweils gültige gesetzliche Umsatzsteuer enthalten.

#### § 5 Erklärung des Kurbeitragspflichtigen

- (1) Kurbeitragspflichtige, die im Kurgebiet der Stadt übernachten, haben der Stadt spätestens am Tage nach ihrer Ankunft, Kurbeitragspflichtige, die nicht im Kurgebiet der Stadt übernachten, am ersten Tag ihres Aufenthalts mittels eines hierfür bei der Stadt (Touristinformation/Kurverwaltung) erhältlichen Formblatts die für die Feststellung der Kurbeitragspflicht erforderlichen Angaben zu machen. Anzugeben sind der Name, die Anschrift (Hauptwohnsitz), das Geburtsdatum, der Tag der Ankunft und der (vorgesehene) Abreisetag. Die Meldungen werden unter Verwendung des von

der Stadt vorgegebenen Meldeverfahrens vorgenommen.

- (2) Die Meldepflicht entfällt bei Personen, die den Beitrag nach § 6 Abs. 3 an den Inhaber der Kuranstalt entrichten oder die nach § 6 Abs. 1 gemeldet werden oder die einen jährlichen pauschalen Kurbeitrag nach § 7 entrichten.

#### § 6 Einhebung und Haftung

- (1) Natürliche und juristische Personen, die Kurbeitragspflichtige beherbergen oder ihnen Wohnraum überlassen, sowie Inhaber von Campingplätzen sind verpflichtet, der Stadt die Beitragspflichtigen und deren in § 5 Abs 1 Satz 2 bestimmten Angaben spätestens einen Tag nach deren Ankunft elektronisch mittels des durch die Gemeinde zur Verfügung gestellten Verfahrens zu melden, sofern diese sich nicht selbst gemeldet haben. Die Beherbergungsbetriebe sind weiterhin verpflichtet, den Kurbeitrag einzuheben und haften der Stadt gegenüber für den vollständigen Eingang des Beitrags.
- (2) Der Kurbeitrag ist von dem zur Einhebung Verpflichteten spätestens einen Tag nach der Abreise des Kurbeitragspflichtigen an die Stadt abzuführen. Die Stadt kann zulassen, dass der Beitrag erst am Monatsende abgeführt wird.
- (3) Inhaber von Kuranstalten sind verpflichtet, der Stadt am Ende jeden Monats die Zahl der Personen zu melden, die ihre Kuranstalt besucht haben und kurbeitragspflichtig waren, aber nicht im Kurgebiet der Gemeinde übernachtet haben. Sie haben von diesen Personen den Kurbeitrag einzuheben und in einer Summe allmonatlich an die Stadt abzuführen. Sie haften der Stadt gegenüber für den vollständigen Eingang des Beitrags. Werden von den Beitragspflichtigen Ermäßigungen (§ 4) geltend gemacht, so ist das Vorliegen der dafür erforderlichen Voraussetzungen nachzuweisen.
- (4) Auf Verlangen haben die nach Absatz 1 Verpflichteten der Stadt über alle Tatsachen und Umstände, die für die Festsetzung des Kurbeitrages erheblich sind, Auskunft zu erteilen und die Meldeunterlagen zur Einsichtnahme vorzulegen. Die Meldeunterlagen sind vor unbefugter Einsichtnahme zu sichern.

#### § 7 Besondere Vorschriften für Zweitwohnungsinhaber

- (1) Personen, die eine zweite oder eine weitere Wohnung in der Stadt innehaben und die nach § 1 kurbeitragspflichtig sind, haben einen jährlichen pauschalen Kurbeitrag zu entrichten. Deren Ehegatten, sowie deren Kinder können ebenfalls die Pauschalierung nach Abs. 2 wählen. Wird die Pauschalierung für Angehörige nicht gewählt, haben diese eine Erklärung nach § 5 Abs. 1 abzugeben. Dies gilt auch für alle weiteren Personen, welche die Zweitwohnung nutzen.
- (2) Der jährliche pauschale Kurbeitrag beträgt

1. für Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr 60,00 Euro,
2. für Kinder und Jugendliche ab dem vollendeten 6. Lebensjahr bis zum vollendeten 18. Lebensjahr 30,00 Euro.
3. Kinder bis zur Vollendung des sechsten Lebensjahres sind kurbeitragsfrei.

- (3) Inhaber von Zweitwohnungen haben Beginn und Ende des Haltens jeder Zweitwohnung im Gemeindegebiet sowie Veränderungen, die eine Auswirkung auf die Festsetzung des pauschalen Jahreskurbeitrages haben, der Gemeinde innerhalb eines Monats nach Beginn und Ende schriftlich anzuzeigen.
- (4) Die Beitragspflicht für den pauschalen Kurbeitrag entsteht jeweils am 1. Januar. Tritt die Beitragspflicht erst nach dem 1. Januar ein, so entsteht die Beitragspflicht mit dem ersten Tag des auf diesen Zeitpunkt folgenden Monats. Die Beitragspflicht endet mit Ablauf des Monats, in dem die Voraussetzungen des Absatzes 1 nicht mehr vorliegen.
- (5) Die Stadt setzt den pauschalen Kurbeitrag für jeweils ein Kalenderjahr – oder, wenn die Beitragspflicht erst während des Kalenderjahres entsteht, für den Rest des Kalenderjahres mit dem der Dauer der Beitragspflicht entsprechenden Teilbetrages – durch Beitragsbescheid fest und wird einen Monat nach Bekanntgabe zur Zahlung fällig. Endet die Beitragspflicht, so ist der zu viel gezahlte Beitrag zu erstatten.
- (6) Die Stadt kann zur Feststellung der Kurbeitragspflicht verlangen, dass Inhaber von Zweitwohnungen ihr über die Benutzung der Zweitwohnung Auskunft geben. Weist eine nach Abs. 1 vom Pauschalbeitrag erfasste Person nach, dass sie sich im Veranlagungsjahr nicht zu Kur- und Erholungszwecken in der Gemeinde aufgehalten hat, wird ihr der Pauschalbetrag zurückerstattet.
- (7) Mehrere Inhaber einer Zweitwohnung haften gesamtschuldnerisch für den pauschalen Kurbeitrag.

#### § 8 Datenschutz

Die im Rahmen der Einhebung des Kurbeitrages verarbeiteten Daten dürfen zu keinem anderen Zweck als zur Einhebung des Kurbeitrages verwendet werden.

#### § 9 Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt am 05. November 2018 in Kraft; § 7 KBS am 01. Januar 2019.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung vom 15. Dezember 2010 außer Kraft.

Freyung, 02.10.2018  
Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister



## Für rundum entspanntes Fahren.

Wie Sie bei der NÜRNBERGER Autoversicherung von TÜV-geprüfter Service-qualität profitieren können, erklärt Ihnen persönlich:

Generalagentur Manfred Zieringer  
Kranewitweg 2, 94078 Freyung  
Telefon 08551 9156325  
www.nuernberger.de/zieringer

Jetzt wechseln!  
Stichtag 30.11.



# caritas

## Ihre Pflege für zu Hause

Freyung 08551 585-32  
Grafenau 08552 40888-0



Wir bieten:

- **Ambulanter Pflegedienst**
- **Senioren Tagesbetreuung**
- **Fachstelle für pflegende Angehörige**
- **Hausnotruf**



www.caritas-frg.de



## Weihnachtsmärkte

- 24.11. Wolfgangseer Advent **34,- €**
- 01.12. Krumau und Budweis **33,- €**
- 08.12. Kitzbüheler Advent **36,- €**
- 15.12. Bergadvent im Großarlal **36,- €**

Und viele weitere Weihnachtsmärkte – fordern Sie unseren Winterkatalog an.

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6  
Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

### MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN

## KLINIK BAVARIA FREYUNG

Gesundheit | Vertrauen | Kompetenz ...seit 1985



### FACHABTEILUNGEN

- » Orthopädie
- » Innere Medizin/Onkologie
- » Medizinisches Zentrum für Arbeit und Beruf (MedZAB)
- » Präventivkur nach Auslandseinsatz



KONTAKT [www.bavaria-klinik.de](http://www.bavaria-klinik.de) | 0800 55 46 452

## Gut beraten. Besser beraten. Genossenschaftlich beraten.

Erlich,  
verständlich,  
glaubwürdig.

**VR-Bank Passau eG**  
Volksbank-Raiffeisenbank

durch die Bank persönlich!

[www.vr-bank-passau.de](http://www.vr-bank-passau.de)

## KALENDER 2019



Bahnhofstr. 6 | 94078 Freyung | Tel. 08551/96290 | [www.druckerei-schreibwaren.de](http://www.druckerei-schreibwaren.de) Druckerei & Schreibwaren

**Brennholz - Holzbriketts - Holzpellets**  
Längen: 25 cm, 33,50 cm; 1 m  
**Stammholz (Brenn- oder Nutzholz)**  
**Hackschnitzel**

Tel. 0160/99001554



Die Geschenkidee  
für Weihnachten:

*Gutscheine*

Gerne auch online!



### Unser besonderes Angebot zum Advent:

- Hausgemachter Surbraten, Reibeknödel – Böhmischer Knödel und Sauerkraut
- Gekochtes Rindfleisch in Meerrettichsoße dazu Grießknödel und Wurzelgemüse

### Weihnachtsfeier Angebot:

- Empfang im Garten mit Feuerkorb – Punsch und Plätzchen
- weihnachtlich-romantisch gedeckter Tisch

### Menü-Vorschlag:

- Kürbiscremesuppe mit Kernöl und Sahnehaube
- Knusprige Gänsebrust mit Reibeknödel und Blaukraut
- Cordon Bleu mit Pommes Frites und gemischten Salat
- Lebkuchenparfait mit warmen Apfelspalten, Zimthonigspiegel und Sahne

pro Person 24,90 €

Familien-Landhotel · Restaurant



★★★★ Superior

*Koller*

Empfohlen von:  
• MarcoPolo  
• Vartaführer



AUSGEZEICHNETE  
BAYERISCHE  
KÜCHE